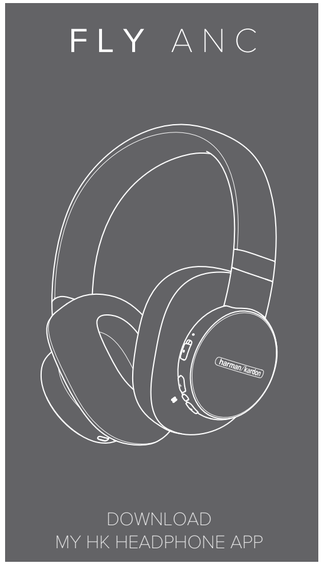


harman/kardon by HARMAN

/ THE GOOGLE ASSISTANT

a. To set up your Google Assistant

1. Connect your headphones to your mobile device
2. Set up your Google Assistant using your mobile device:
   On your Android device, press and hold the home button to open the Google Assistant and follow the on-screen instructions.
   On your iOS device, open or download the Google Assistant app and follow the app instructions.

Google Assistant

GET IT ON Google Play | Available on the App Store

Note:
- The Google Assistant is available on eligible Android 5.0 devices or later.
- For iOS devices, the Google Assistant app needs to be downloaded. Works on Lollipop, Marshmallow and Nougat Android Phones with Google Play Services, >1.5GB of memory and 720p or higher screen resolution.
- For more information on what your Google Assistant can do, visit: assistant.google.com/platforms/headphones

b. To use your Google Assistant

Function	What to do
Talk to your Google Assistant	Press and hold the Action button with four fingers to begin. Requires pairing with eligible phone and internet connection. For examples of questions and things you can do, visit: g.co/assistant/explore
Get your notifications	Double press the Action button with four fingers.
Stop your Google Assistant	Press the Action button with four fingers.
Reply to a message (where available)	After receiving a message notification, press and hold the Action button with four fingers. When you're done, release the button.

Note:
1. Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.
2. The Google Assistant isn't available in certain languages and countries.
3. If you want to turn on or off the Google Assistant, please download our My JBL Headphones App. You can select under Settings > Voice assistant > Google Assistant.

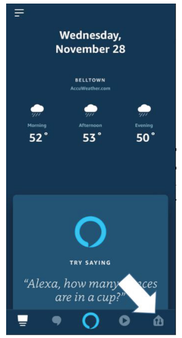
/ AMAZON ALEXA

1. Connect your headphones to your mobile device.
2. On your mobile device, open the Amazon Alexa App or download it from the App Store on your Apple device or Google Play on your Android device.

alexa built-in

GET IT ON Google Play | Available on the App Store

3. Open the Alexa App and navigate to the Device Page.



4. Click the Plus (+) button on the top right of the screen and select 'Add Device'.
5. Select Headphones from the list and then choose your FLY Series Headphones in the Available Devices section. Follow the rest of the instructions in the Alexa App to complete set up.
6. Alexa is now enabled on your device. Press the action button and try one of the utterances on the right:

Things to try	Example of what to say
Ask for the weather	"Alexa, What's the weather?"
Play audio	"Alexa, Play Niall Horan." **Note:** Amazon Music is set as the default music service. To change the default music service, use the Alexa app
Play audio from a specific music service	"Alexa, Play NPR on iheartRadio."
Discover more skills	"Alexa, What new skills do you have?"
Stop Alexa	While Alexa is talking, press and release the Action button then say "Stop"

Note:
1. For more information and things to try with Alexa, visit: www.amazon.com/alexadevices and select 'Use Alexa'.
2. If you want to turn on or off the Amazon Alexa, please download our JBL APP. You can select under Settings > Voice assistant > Amazon Alexa.
3. Alexa is not available in all languages and countries.

/ DA

HENT MIN HK HOVEDTELEFON-APP

/ GOOGLE ASSISTANT

a. Sådan konfigurerer din Google Assistant

1. Tilslut dine hovedtelefoner til din mobile enhed
2. Konfigurer din Google Assistant ved hjælp af din mobile enhed:
   På din Android-enhed skal du trykke på Hjem-knappen og holde den nede for at åbne Google Assistant og følge instruktionerne på skærmen.
   På din iOS-enhed download Google Assistant-appen og din iOS-enhedet, og følg appvejledningen.

Bemærk:
- Google Assistant er tilgængelig på understøttede Android 5.0-enheder eller nyere.
- Google Assistant-appen skal hentes til iOS-enhedet. Fungerer på Lollipop, Marshmallow og Nougat Android-telefoner med Google Play Services,> 1,5 GB hukommelse og 720p eller højere skærmopløsning.
- For mere information om, hvad din Google Assistant kan gøre, kan du besøge: assistent.google.com/platforms/headphones

b. Sådan bruger du din Google Assistant

Funktion	Hvad gør man
Tal til din Google Assistant	Tryk og hold på Action-knappen med fire fingre, for at begynde. Kræver parring med den understøttede telefon og internetforbindelse. For eksempler på spørgsmål og ting, du kan gøre, kan du besøge: g.co/assistant/explore
Få dine notifikationer	Dobbelttryk på Action-knappen med fire fingre.
Stop din Google Assistant	Tryk på Action-knappen med fire fingre.
Besvar en besked (hvor tilgængelig)	Når du har modtaget en meddelelsesnotifikation, tryk og hold på Action-knappen med fire fingre. Slip knappen, når du er færdig.

Bemærk:
1. Google, Android og Google Play er varemærker tilhørende Google LLC.
2. Google Assistant er ikke tilgængelig på visse sprog og i visse lande.
3. Hvis du vil tænde eller slukke for Google Assistant, skal du hente appen My JBL Headphones. Du kan vælge den under Indstillinger > Stemmeassistent > Google Assistant.

/ AMAZON ALEXA

1. Tilslut dine hovedtelefoner til din mobile enhed.
2. Åbn Amazon Alexa-appen på din mobile enhed eller hent den fra App Store på din Apple-enhed eller Google Play på din Android-enhed.
3. Åbn Alexa-appen og naviger til enhedssiden.
4. Klik på knappen Plus (+) øverst til højre på skærmen og vælg "Tilføj enhed".
5. Vælg hovedtelefoner fra listen og vælg derefter din FLY serie af hovedtelefoner i afsnittet med tilgængelige enheder. Følg resten af anvisningerne i Alexa-appen for at færdiggøre opsætningen.
6. Alexa er nu aktiveret på din enhed. Tryk på knappen og prøv en af ytringer til højre:

Ting du skal prøve	Eksempler på hvad du kan sige
Bed om vejret	"Alexa, Hvordan er vejret?"
Afspil lyd	"Alexa, Spil Niall Horan." **Bemærk:** Amazon Music er indstillet som standardmusiktjeneste. Brug Alexa-appen til at ændre standardmusiktjenesten
Afspil lyd fra en bestemt musiktjeneste	"Alexa, Spil NPR på iheartRadio."
Opdey flere færdigheder	"Alexa, Hvilke nye færdigheder har du?"
Stop Alexa	Mens Alexa taler, skal du trykke og slippe Action-knappen og derefter sige "Stop"

Bemærk:
1. For mere information og ting du kan prøve med Alexa, kan du besøge: www.amazon.com/alexadevices og vælge 'Brug Alexa'.
2. Hvis du vil tænde eller slukke for Amazon Alexa, skal du hente vores JBL APP. Du kan vælge den under Indstillinger > Stemmeassistent > Amazon Alexa.
3. Alexa er ikke tilgængelig på alle sprog og i alle lande.

/ DE

MY HK HEADPHONE APP HERUNTERLADEN

/ DER GOOGLE ASSISTANT

a. Einrichten des Google Assistant

1. Schließe deine Kopfhörer an dein Mobilgerät an.
2. Richte den Google Assistant mit deinem Mobilgerät ein:
   Halte auf deinem Android-Gerät die Start-Taste gedrückt, um den Google Assistant zu öffnen und den Anweisungen auf dem Bildschirm zu folgen.
   Öffne auf deinem iOS-Gerät die Google Assistant-App oder lade sie herunter und folge den Anweisungen der App.

Hinweis:
- Der Google Assistant ist auf geeigneten Android 5.0-Geräten oder höher verfügbar.
- Für iOS-Geräte muss die Google Assistant-App heruntergeladen werden. Funktioniert auf Lollipop-, Marshmallow- und Nougat-Android-Handys mit Google Play Services, >1,5 GB Speicher und 720p oder höherer Bildschirmauflösung.
- Weitere Informationen zu den Funktionsmöglichkeiten des Google Assistant siehe: assistant.google.com/platforms/headphones

b. Verwenden des Google Assistant

Funktion	Vorgehensweise
Spreche mit deinem Google Assistant	Halte zum Beginnen die Aktionstaste mit 4 Fingern gedrückt. Erfordert die Kopplung mit einem geeigneten Telefon und einer Internetverbindung. Beispiele für Fragen und Funktionsmöglichkeiten siehe: g.co/assistant/explore
Erhalte deine Benachrichtigungen	Drücke die Aktionstaste zwei Mal mit 4 Fingern.
Stoppe den Google Assistant	Drücke die Aktionstaste mit 4 Fingern.
Auf eine Nachricht antworten (falls verfügbar)	Halte die Aktionstaste mit 4 Fingern gedrückt, nachdem du eine Benachrichtigung erhalten hast. Lasse die Taste los, wenn du fertig bist.

Hinweis:
1. Google, Android und Google Play sind Marken von Google LLC.
2. Der Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar.
3. Zum Ein- oder Ausschalten des Google Assistant muss die App My JBL Headphones heruntergeladen werden. Unter Einstellungen > Sprachassistent > Google Assistant ist dies auswählbar.

/ AMAZON ALEXA

1. Schließe deine Kopfhörer an dein Mobilgerät an.
2. Öffne auf deinem Mobilgerät die Amazon-Alexa-App oder lade sie aus dem App Store auf den Apple-Gerät oder aus Google Play auf dem Android-Gerät herunter.
3. Öffne die Alexa-App und navigiere zur Geräteseite.
4. Klicke auf die Plus-(+)-Taste oben rechts im Bildschirm und wähle „Gerät hinzufügen".
5. Wähle „Kopfhörer" aus der Liste und wähle dann deine Kopfhörer der FLY Serie im Abschnitt „Verfügbare Geräte". Folge den weiteren Anweisungen in der Alexa App, um die Einrichtung abzuschließen.
6. Jetzt ist Alexa auf deinem Gerät aktiviert. Drücke die Aktionstaste und probiere einen der folgenden Sätze:

Möglichkeiten kennenlernen	Beispiele, was man sagen kann
Frag nach dem Wetter	„Alexa, wie ist das Wetter?"
Audio wiedergeben	„Alexa, spiele Niall Horan." **Hinweis:** Amazon Music ist als Standard-Musikdienst eingestellt. Zum Ändern des Standard-Musikdienstes kann die Alexa-App verwendet werden.
Audio von einem bestimmten Musikdienst wiedergeben	„Alexa, NPR über iheartRadio spielen."
Weitere Fähigkeiten kennenlernen	„Alexa, welche neuen Fähigkeiten hast du?"
Alexa anhalten	Drücke und lösse die Aktionstaste während Alexa spricht und sage dann „Stopp".

Hinweis:
1. Weitere Informationen und Dinge, die man mit Alexa ausprobieren kann, findest du unter: www.amazon.com/alexadevices, wähle dort „Alexa verwenden".
2. Zum Ein- oder Ausschalten von Amazon Alexa muss die JBL APP heruntergeladen werden. Unter Einstellungen > Sprachassistent > Amazon Alexa ist dies auswählbar.
3. Alexa steht nicht in allen Sprachen und Ländern zur Verfügung.

/ EL

ΚΑΤΕΒΑΣΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΜΟΥ ΗΚ ΓΙΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ

/ ΒΟΗΘΟΣ GOOGLE

α. Για να ρυθμίσετε τον Βοηθό Google

1. Συνδέστε τα ακουστικά στην κινητή συσκευή σας
2. Ρυθμίστε το Βοηθό Google χρησιμοποιώντας την κινητή συσκευή σας:
   Στη συσκευή σας Android, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί της Αρχικής οθόνης για να ανοίξετε τον Βοηθό Google και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
   Στη συσκευή σας iOS, ανοίξτε ή κατεβάστε την εφαρμογή Βοηθός Google και ακολουθήστε τις οδηγίες εφαρμογής.

Σημείωση:
- Ο Βοηθός Google είναι διαθέσιμος σε καταλληλες συσκευές με Android 5.0 ή νεότερες εκδόσεις.
- Για συσκευές iOS, πρέπει να γίνει λήψη της εφαρμογής Βοηθός Google. Λειτουργεί με τηλέφωνα Lollipop, Marshmallow και Nougat Android με υπηρεσίες Google Play, μνήμη μεγαλύτερη από 1,5 GB και ανάλυση οθόνης 720p ή μεγαλύτερη.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το τι μπορεί να κάνει ο Βοηθός σας Google, επισκεφθείτε τη διεύθυνση assistant.google.com/platforms/headphones

β. Για να χρησιμοποιήσετε τον Βοηθό Google

Λειτουργία	Τι να κάνετε
Μίλησε στο Βοηθό σας Google	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Action με τέσσερα δάχτυλα για να ξεκινήσετε. Απαιτεί ζεύξη με κατάλληλο τηλέφωνο και σύνδεση στο διαδίκτυο. Για παραδείγματα ερωτήσεων και πράγματα που μπορείτε να κάνετε, επισκεφθείτε τη διεύθυνση g.co/assistant/explore
Λάβετε τις ειδοποιήσεις σας	Πατήστε δύο φορές το κουμπί action με τέσσερα δάχτυλα.
Σταματήστε τον Βοηθό σας	Πατήστε το κουμπί action με τέσσερα δάχτυλα.
Απαντήστε σε ένα μήνυμα (όπου είναι διαθέσιμο)	Αφού λάβετε μια ειδοποίηση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί action με τέσσερα δάχτυλα. Όταν τελειώσετε, αφήστε το κουμπί.

Σημείωση:
1. Οι ονομασίες Google, Android και Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.
2. Ο Βοηθός Google δεν είναι διαθέσιμος σε ορισμένες γλώσσες και χώρες.
3. Εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Βοηθό Google, κατεβάστε την εφαρμογή My JBL Headphones. Μπορείτε να το επιλέξετε από το μενού Ρυθμίσεις > Βοηθός φωνής > Βοηθός Google.

/ AMAZON ALEXA

1. Συνδέστε τα ακουστικά σας στην κινητή συσκευή σας
2. Στην κινητή συσκευή σας, ανοίξτε την εφαρμογή Amazon Alexa ή κατεβάστε την από το App Store στη συσκευή σας Apple ή από το Google Play στη συσκευή σας Android.
3. Ανοίξτε την εφαρμογή Alexa και μεταβείτε στη σελίδα συσκευών.
4. Κάντε κλικ στο κουμπί Συν (+) στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης και επιλέξτε Προσθήκη συσκευής.
5. Επιλέξτε Ακουστικά από τη λίστα και, στη συνέχεια, επιλέξτε τα ακουστικά της σειράς FLY στην ενότητα Διαθέσιμες συσκευές. Ακολουθήστε τις υπόλοιπες οδηγίες στην εφαρμογή Alexa για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.
6. Η Alexa είναι πλέον ενεργοποιημένη στη συσκευή σας: Πατήστε το κουμπί action και δοκιμάστε μία από τις ενδείξεις στα δεξιά:

Πράγματα να δοκιμάσετε	Παραδείγματα του τι μπορείτε να πείτε
Ρωτήστε για τον καιρό	"Alexa, Ποιος είναι ο καιρός;"
Παίξτε μουσική	"Alexa, παίξε Niall Horan." **Σημείωση:** Η υπηρεσία Amazon Music έχει οριστεί ως η προεπιλεγμένη υπηρεσία μουσικής. Για να αλλάξετε την προεπιλεγμένη υπηρεσία μουσικής, χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Alexa
Παίξτε μουσική από μια συγκεκριμένη υπηρεσία μουσικής	"Alexa, παίξε NPR από το IheartRadio."
Ανακαλύψτε περισσότερες δυνατότητες	"Alexa, τι νέες δυνατότητες έχεις;"
Σταματήστε την Alexa	Όταν μιλάει η Alexa, πατήστε και αφήστε το κουμπί Action και στη συνέχεια πείτε "Στοπ"

Σημείωση:
1. Για περισσότερες πληροφορίες και πράγματα που μπορείτε να δοκιμάσετε με την Alexa, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.amazon.com/alexadevices και επιλέξτε 'Χρησιμοποίησε Alexa'.
2. Εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την Amazon Alexa, κατεβάστε την εφαρμογή JBL. Μπορείτε να το επιλέξετε από το μενού Ρυθμίσεις > Βοηθός φωνής > Amazon Alexa.
3. Η Alexa δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις γλώσσες και χώρες.

/ ES

DESCARGAR LA APLICACIÓN MY HK HEADPHONE

/ ASISTENTE DE GOOGLE

a. Para configurar el Asistente de Google

1. Conecta los auriculares al dispositivo móvil
2. Configura el Asistente de Google utilizando el dispositivo móvil:
   En el dispositivo Android, mantén pulsado el botón de inicio para abrir el Asistente de Google y sigue las instrucciones de la pantalla.
   En los dispositivos iOS, abre o descarga la aplicación del Asistente de Google y sigue las instrucciones de la aplicación.

Nota:
- El Asistente de Google está disponible en dispositivos Android 5.0 o posteriores que sean compatibles.
- En el caso de dispositivos iOS, es necesario descargar la aplicación del Asistente de Google. Funciona en teléfonos Android Lollipop, Marshmallow y Nougat con Google Play Services, >1,5 GB de memoria y resolución de pantalla 720p o superior.
- Para obtener más información sobre lo que puedes hacer con el Asistente de Google, visita: assistant.google.com/platforms/headphones

b. Para usar el Asistente de Google

Función	Qué hacer
Hablar con el Asistente de Google	Mantén pulsado el botón de acción con cuatro dedos para empezar. Es necesario emparejarlo con un teléfono que cumpla los requisitos y disponer de conexión a Internet. Puedes ver ejemplos de preguntas y cosas que puedes hacer en g.co/assistant/explore
Recibir notificaciones	Pulsa dos veces el botón de acción con cuatro dedos.
Detener el Asistente de Google	Pulsa el botón de acción con cuatro dedos.
Responder a un mensaje (si está disponible)	Después de recibir la notificación de un mensaje, mantén pulsado el botón de acción con cuatro dedos. Cuando hayas terminado, suelta el botón.

Nota:
1. Google, Android y Google Play son marcas comerciales de Google LLC.
2. El Asistente de Google no está disponible en algunos idiomas y países.
3. Si quieres activar o desactivar el Asistente de Google, descarga nuestra aplicación My JBL Headphones. Puedes seleccionarlo en Ajustes > Asistente de voz > Asistente de Google.

/ AMAZON ALEXA

1. Conecta los auriculares al dispositivo móvil.
2. En el dispositivo móvil, abre la aplicación Amazon Alexa o descárgala de la App Store en un dispositivo Apple o de Google Play en un dispositivo Android.
3. Abre la aplicación Alexa y ve a la página de dispositivos.
4. Haz clic en el botón (+) de la parte superior derecha de la pantalla y selecciona 'Añadir dispositivo'.
5. Selecciona Auriculares en la lista y, a continuación, selecciona tus auriculares FLY Series en la sección de dispositivos disponibles. Sigue el resto de las instrucciones de la aplicación Alexa para completar la configuración.
6. A continuación, Alexa estará activada en el dispositivo. Pulsa el botón de acción y prueba una de las frases de la derecha:

Cosas que puedes probar	Ejemplos de lo que puedes decir
Pregunta acerca del tiempo	"Alexa, ¿Cómo va el tiempo?"
Reproducir audio	"Alexa, toca música de Niall Horan." **Nota:** Amazon Music está definido como servicio de música predeterminado. Para cambiar el servicio de música predeterminado, utiliza la aplicación Alexa
Reproducir audio de un servicio de música concreto	"Alexa, toca música de NPR de iheartRadio."
Descubre más posibilidades	"Alexa, ¿qué nuevas skills aprendiste?"
Detener Alexa	Mientras Alexa habla, pulsa y suelta el botón de acción y di "Para"

Nota:
1. Para obtener más información y cosas que puedes probar con Alexa, visita: www.amazon.com/alexadevices y selecciona "Usar Alexa".
2. Si quieres activar o desactivar Amazon Alexa, descarga nuestra aplicación JBL APP. Puedes seleccionarlo en Ajustes > Asistente de voz > Amazon Alexa.
3. Alexa no está disponible en todos los idiomas y países.

/ FI

LATAA MY HK HEADPHONE -SOVELLUS

/ GOOGLE-AVUSTAJA

a. Asentaaksesi Google-avustajan

1. Yhdistä kuulokkeesi mobiililaitteeseesi
2. Asenna Google-avustaja käyttäen mobiililaitettasi:
   Paina ja pidä Android-laitteessasi aloitusnäytön painiketta avataksesi Google-avustajan, ja seuraa ruudulla näkyvä ohjeita.
   iOS-laitteessasi avaa tai lataa Google-avustaja-sovellus, ja noudata sovelluksen ohjeita.

Huomaa:
- Google-avustaja on saatavana kelposille Android 5.0 -laitteille ja uudemmille.
- iOS-laitteille Google-avustaja täytyy ladata. Toimii Lollipop, Marshmallow ja Nougat Android-puhelimissa Google Play Servicesin kanssa, > 1,5 Gt muistia ja näytön tarkkuus 720p tai suurempi.
- Saadaksesi lisätietoja siitä, mitä Google-avustajasi voi tehdä, käy osoitteessa assistant.google.com/platforms/headphones

b. Käyttääksesi Google-avustajaa

Toiminto	Mitä tehdä
Puhu Google-avustajalle	Paina ja pidä toimintopainiketta neljällä sormella. Vaatii laitepari muodostamisen kelpoisen puhelimen kanssa ja internet-yhteyden. Nähdäksesi esimerkkejä kysymyksistä ja asioista, joita voit tehdä, käy osoitteessa g.co/assistant/explore
Saa ilmoituksia	Kaksoispaina toimintopainiketta neljällä sormella.
Pysäytä Google-avustaja	Paina toimintopainiketta neljällä sormella.
Vastaa viestin (jos saatavana)	Kun olet saanut viesti-ilmoituksen, paina ja pidä toimintopainiketta neljällä sormella. Kun olet valmis, vapauta painike.

Huomaa:
1. Google, Android ja Google Play ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.
2. Google-avustaja ei ole käytettävissä tietyillä kielillä ja tietyissä maissa.
3. Jos haluat ottaa Google-avustajan käyttöön tai poistaa sen käytöstä, lataa Omat JBL-kuulokkeet -sovellus. Voit valita kohdasta Asetukset > Äänivuorovaja > Google-avustaja.

/ AMAZON ALEXA

1. Yhdistä kuulokkeesi mobiililaitteeseesi.
2. Avaa mobiililaitteellasi Amazon Alexa -sovellus tai lataa se App Storesta Apple-laitteellesi tai Google Playstä Android-laitteellesi.
3. Avaa Alexa-sovellus ja navigoi laitteen sivulle.
4. Napsauta plus (+) -painiketta näytön oikeassa yläkulmassa, ja valitse "Lisää laite".
5. Valitse kuulokkeet luettelosta, ja valitse sitten FLY-sarjan kuulokkeesi kohdasta Käytettävissä olevat laitteet. Seuraa ana muita Alexa-sovelluksen ohjeita tehdäksesi asennuksen valmiiksi.
6. Alexa on nyt käytössä laitteessasi. Paina toimintopainiketta ja yritä jotakin oikealla olevista ilmauksista:

Voit kokeilla näitä	Voit sanoa näin
Kysy säästä	"Alexa, millainen sää on?"
Toista äänitä	"Alexa, soita Niall Horania." **Huomaa:** Oletusmuusikkopalveluksi asetetaan Amazon Musiikki. Vaihtaaksesi oletusmuusikkopalveluja, käytä Alexa-sovellusta
Toista äänitä musiikkipalvelusta	"Alexa, soita NRP:tä iheartRadiosta."
Löydä lisää taitoja	"Alexa, mitä uusia taitoja sinulla on?"
Pysäytä Alexa	Kun Alexa puhuu, paina ja vapauta Toimintopainike, ja sano sitten "Seis"

Huomaa:
1. Saadaksesi lisätietoja ja ehdotuksia siitä, mitä voit kokeilla Alexan kanssa, mene osoitteeseen www.amazon.com/alexadevices ja valitse "Käytä Alexaa".
2. Jos haluat ottaa Amazon Alexan käyttöön tai poistaa sen käytöstä, lataa JBL-SOVELLUS. Voit valita kohdasta Asetukset > Äänivuorovaja > Amazon Alexa.
3. Alexa ei ole saatavina kaikilla kielillä ja kaikissa maissa.

/ FR

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION MY HK HEADPHONE

/ L'ASSISTANT GOOGLE

a. Configuration de votre Assistant Google.

1. Connectez votre casque à votre appareil mobile.
2. Configurez votre Assistant Google en utilisant votre appareil mobile :
   Sur votre appareil Android, appuyez longuement sur le bouton de l'accueil pour ouvrir l'Assistant Google et suivez les instructions à l'écran.
   Sur vos appareils iOS, ouvrez ou téléchargez l'application Google Assistant et suivez ses instructions.

Remarque :
- L'Assistant Google est disponible sur les appareils éligibles avec Android 5.0 ou postérieur.
- Pour les appareils iOS, l'application Google Assistant doit être téléchargée. Fonctionne sur les téléphones Android Lollipop, Marshmallow et Nougat avec Google Play Services, plus de 1,5 Go de mémoire et un écran d'une résolution d'au moins 720 pixels.
- Pour plus d'informations sur ce que votre Assistant Google peut faire, visitez : assistant.google.com/platforms/headphones.

b. Utilisation de votre Assistant Google.

Fonction	Que faire
Parler à votre Assistant Google	Appuyez longuement sur le bouton Action avec quatre doigts pour démarrer. Requiert le jumelage avec un téléphone éligible et une connexion Internet. Pour des exemples de questions et de choses que vous pouvez faire, rendez-vous sur g.co/assistant/explore
Obtenir vos notifications	Appuyez deux fois sur le bouton Action avec quatre doigts.
Arrêter votre Assistant Google	Appuyez sur le bouton Action avec quatre doigts.
Répondre à un message (si disponible)	Après la réception d'une notification de message, appuyez longuement sur le bouton Action avec quatre doigts. Lorsque vous avez terminé, relâchez le bouton.

Remarque :
1. Google, Android et Google Play sont des marques commerciales de Google LLC.
2. L'Assistant Google n'est pas disponible dans toutes les langues et dans tous les pays.
3. Si vous voulez activer ou désactiver l'Assistant Google, veuillez télécharger notre application My JBL Headphones. Vous pouvez sélectionner l'option dans Réglages > Assistant vocal > Assistant Google.

/ AMAZON ALEXA

1. Branchez votre casque à votre appareil mobile.
2. Sur votre appareil mobile, ouvrez l'application Amazon Alexa ou téléchargez-la depuis l'App Store sur votre appareil Apple ou depuis Google Play sur votre appareil Android.
3. Ouvrez l'application Alexa et allez dans la page des appareils.
4. Cliquez sur le bouton Plus (+) du coin supérieur droit de l'écran et sélectionnez « Ajouter un appareil ».
5. Sélectionnez Casques dans la liste puis choisissez votre casque série FLY dans la section des appareils disponibles. Suivez le reste des instructions de l'application Alexa pour terminer la configuration
6. Alexa est désormais activée sur votre appareil. Appuyez sur le bouton Action et essayez l'une des expressions à droite :

Essayez ceci	Exemples de ce que vous pouvez dire
Demandez la météo	« Alexa, quelle est la météo ? »
Diffuser du son	« Alexa, joue du Niall Horan. » **Remarque :** Amazon Music est défini comme service musical par défaut, pour changer de service musical par défaut, utilisez l'application Alexa
Diffuser du son depuis un service musical spécifique	« Alexa, joue du NPR sur iheartRadio. »
Découvrez d'autres skills / capacités	« Alexa, quelles nouvelles skills as-tu ? »
Arrêter Alexa	Pendant qu'Alexa parle, appuyez et relâchez le bouton Action puis dites « Stop ».

Remarque :
1. Pour plus d'informations et d'autres choses à essayer avec Alexa, visitez : www.amazon.com/alexadevices et choisissez « Utiliser Alexa ».
2. Si vous voulez activer ou désactiver Amazon Alexa, veuillez télécharger notre application JBL. Vous pouvez sélectionner l'option dans Réglages > Assistant vocal > Amazon Alexa.
3. Alexa n'est pas disponible dans toutes les langues et dans tous les pays.

/ HU

TÖLTSE LE A MY HK HEADPHONE ALKALMAZÁST

/ A GOOGLE ASSZISZTENS

a. A Google asszisztens beállításához

1. Csatlakoztassa fejhallgatóját a mobileszközéhez
2. A mobileszköze segítségével állítsa be a Google asszisztenst:
   Az Android eszközén nyomja meg és tartsa nyomva a home gombot a Google asszisztens megnyitásához, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
   Az iOS eszközén nyissa meg vagy töltse le a Google asszisztens alkalmazást, majd kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

Megjegyzés:
- A Google asszisztens az Android 5.0 vagy annál frissebb operációs rendszerű eszközökön érhető el.
- Az iOS eszközökre le kell tölteni a Google asszisztens alkalmazást. A megfelelő Lollipop, Marshmallow és Nougat Android telefonokon a Google Play szolgáltatásokkal működik, amihez >1,5 GB és legalább 720p felbontású kijelző szükséges.
- A Google asszisztens képességeiről szóló további információkhoz látogasson el az assistant.google.com/platforms/headphones weboldalra

b. A Google asszisztens használatához

Funkció	Teendők
Beszéljen a Google asszisztenshez	A kezdéshez nyomja meg és tartsa nyomva az ujjával az Akció gombot. Párosítani kell a megfelelő telefonnal, illetve megfelelő internetkapcsolatra van szükség. Példakérdésekért és azon dolgok listájáért, amiket csinálhat, látogasson el a g.co/assistant/explore weboldalra
Kapjon értesítéseket	Az ujjával duplán nyomja meg az akció gombot.
Állítsa le a Google asszisztenst	Az ujjával nyomja meg az akció gombot.
Válaszoljon üzenetekre (amikor lehetséges)	Miután kapott egy üzenetértesítést, nyomja meg és tartsa nyomva négy ujjával az akció gombot. Amikor készen van, engedje el a gombot.

Megjegyzés:
1. A Google, Android és a Google Play a Google LLC védjegyei.
2. A Google asszisztens egyes nyelveken és országokban nem érhető el.
3. Ha be vagy ki szeretné kapcsolni a Google asszisztenst, kérjük, töltse le a My JBL Headphones alkalmazást. A Beállítások > Hangasszisztens > Google asszisztens alatt tudja kiválasztani.

/ AMAZON ALEXA

1. Csatlakoztassa fejhallgatóját a mobileszközéhez.
2. A mobileszközén nyissa meg az Amazon Alexa alkalmazást vagy Apple eszközére töltse le az App Store-ból, Android eszközére pedig a Google Play áruházból tudja letölteni.
3. Nyissa meg az Alexa alkalmazást, majd menjen az Eszközoldalra.
4. Kattintson a képernyő jobb felső sarkában lévő „Plus" (+) gombra, majd válassza ki az „Eszköz hozzáadása" lehetőséget.
5. Válassza ki a listából a fejhallgatót, majd az elérhető eszközök részből válassza ki a FLY termékcsalád fejhallgatóját. A beállítás végigvezetéséhez kövesse az Alexa alkalmazás további utasításait.
6. Az Alexa ezennel engedélyezve van az eszközén. Nyomja meg az akció gombot, és próbálja ki a jobb oldalon lévő hangjelenségek egyikét:

Dolgok, amiket ki lehet próbálni	Példa arra, hogy mit mondjon
Kérdezze meg, hogy milyen az időjárás	„Alexa, milyen az időjárás?"
Audio lejátszása	„Alexa, játsz Niall Horant." **Megjegyzés:** Alapértelmezett zeneszolgáltatásként az Amazon Music van beállítva. Az alapértelmezett zeneszolgáltatás megváltoztatásához használja az Alexa alkalmazást
Audio lejátszása egy meghatározott zeneszolgáltatóról	„Alexa, játszd az NPR-t az iheartRadioról".
Fedezze fel az újabb képességeket	„Alexa, milyen új képességed vannak?"
Fedezze fel az újabb képességeket	„Alexa, milyen új képességed vannak?"

Megjegyzés:
1. Továbbra információkért, és újabb dolgokért, amiket kipróbálhat Alexával, látogasson el a www.amazon.com/alexadevices weboldalra, és válassza az „Alexa használata" lehetőséget.
2. Ha be vagy ki szeretné kapcsolni az Amazon Alexát, kérjük, töltse le a JBL APP alkalmazást. A Beállítások > Hangasszisztens > Amazon Alexa alatt tudja kiválasztani.
3. Alexa nem érhető el minden nyelven és minden országban.

/ IT

DOWNLOAD MY HK HEADPHONE APP

/ L'ASSISTENTE GOOGLE

a. Per impostare il tuo Assistente Google

1. Collega le cuffie al tuo dispositivo mobile.
2. Imposta il tuo Assistente Google utilizzando tuo dispositivo mobile:
   Sul tuo dispositivo Android, tieni premuto il pulsante home per aprire l'Assistente Google e segui le istruzioni sullo schermo.
   Sul tuo dispositivo iOS, apri o scarica l'applicazione Assistente Google e segui le istruzioni dell'applicazione.

Nota:
- L'Assistente Google è disponibile sui dispositivi Android 5.0 o successivi.
- Per i dispositivi iOS, l'applicazione Assistente Google deve essere scaricata. Compatibile con i telefoni Android Lollipop, Marshmallow e Nougat con i Servizi Google Play, >1.5GB di memoria e risoluzione dello schermo 720p o superiore.
- Per ulteriori informazioni su ciò che può fare il tuo Assistente Google, visita: assistant.google.com/platforms/headphones

b. Per utilizzare il tuo Assistente Google

Funzione	Cosa fare
Parla al tuo Assistente Google	Per iniziare premi e tieni premuto il pulsante Azione con quattro dita. Richiede l'abbinamento con un telefono idoneo ed una connessione ad internet. Per esempi di domande e cose che puoi fare, visita il sito: g.co/assistant/explore
Ricevi le notifiche	Premi due volte il pulsante Azione con quattro dita.
Interrompi il tuo Assistente Google	Premi il pulsante Azione con quattro dita.
Rispondi ad un messaggio (dove disponibile)	Dopo aver ricevuto un messaggio di notifica, tieni premuto il pulsante Azione con quattro dita. Quando ha finito, rilascia il pulsante.

Nota:
1. Google, Android e Google Play sono marchi di fabbrica di Google LLC.
2. L'Assistente Google non è disponibile in alcune lingue e paesi.
3. Se desideri attivare o disattivare Amazon Alexa, scarica la nostra App My JBL Headphones. Puoi effettuare la selezione in Impostazioni > Assistente vocale > Assistente Google.

/ AMAZON ALEXA

1. Collega le cuffie al tuo dispositivo mobile.
2. Sul tuo dispositivo mobile, apri l'app Amazon Alexa o scaricala dall'App Store sul tuo dispositivo Apple o da Google Play sul tuo dispositivo Android.
3. Apri l'applicazione Alexa e vai alla pagina dei Dispositivi.
4. Fai clic sul pulsante Più (+) in alto a destra dello schermo e seleziona "Aggiungi dispositivo".
5. Seleziona Cuffie dall'elenco e quindi scegli le tue cuffie FLY Series nella sezione Dispositivi disponibili. Segui le altre istruzioni dell'App Alexa per completare l'installazione.
6. Alexa è ora abilitato sul tuo dispositivo. Premi il pulsante di azione e prova una delle richieste sulla destra:

Cosa puoi provare a fare	Esempi di ciò che puoi dire
Chiedi che tempo fa/fa	"Alexa, come è il tempo?"
Riproduci della musica	"Alexa, riproduci Niall Horan." **Nota:** Amazon Music è impostato come servizio musicale predefinito, per cambiare il servizio musicale predefinito, utilizza l'app Alexa
Riproduci musica da uno specifico servizio musicale	"Alexa, riproduci NPR su iheartRadio."
Scopri altre possibilità	"Alexa, cosa sono le capacità di Alexa?"
Interrompi Alexa	Mentre Alexa sta parlando, premi e ril

/ NL

DOWNLOAD MUN HK-HOOFDTELEFOON APP

/ DE GOOGLE ASSISTANT

a. De Google Assistent instellen

1. Sluit uw hoofdtelefoon aan op uw mobiele apparaat
2. Stel uw Google Assistent in met uw mobiele apparaat:
   Houd op uw Android-apparaat de startknop ingedrukt om de Google Assistent te openen en volg de instructies op het scherm.
   Open of download op uw iOS-apparaten de Google Assistent-app en volg de app-instructies.

Opmerking:

- De Google Assistent is beschikbaar op geldige Android 5.0-apparaten of hoger.
- Voor iOS-apparaten moet de Google Assistent-app worden gedownload. Werkt op Lollipop, Marshmallow en Nougat Android-telefoons met Google Play Services, >1.5 GB geheugen en 720p of hogere schermresolutie.
- Ga naar voor meer informatie over wat uw Google Assistent kan doen naar: assistant.google.com/platforms/headphones

b. Uw Google Assistent gebruiken

Functie	Hoe werkt het
Praat met uw Google Assistent	Houd de Actieknop met uw vingers ingedrukt om te beginnen. Vereist koppelen met geldige telefoon- en internetverbinding. Ga voor vragen en voorbeelden van dingen die u kunt doen naar: g.co/assistant/explore
Omschrijf uw meetingen	Druk tweemaal met uw vingers op de Actieknop.
Stop de Google Assistent	Druk met uw vingers op de Actieknop.
Beantwoord een bericht (waar beschikbaar)	Nadat u een berichtmelding hebt ontvangen, houdt u de actieknop met uw vingers ingedrukt. Laat de knop los als u klaar bent.

Opmerking:

1. Google, Android en Google Play zijn handelsmerken van Google LLC.
2. De Google Assistent is niet beschikbaar in bepaalde talen en landen.
3. Als u de Google Assistent wilt in- of uitschakelen, download dan onze My JBL Headphones-app. U kunt keuzes maken onder Instellingen > Spraakassistent > Google Assistent.

/ AMAZON ALEXA

1. Sluit uw hoofdtelefoon aan op uw mobiele apparaat
2. Open de Amazon Alexa-app op uw mobiele apparaat of download deze vanuit de App Store op uw Apple-apparaat of download Google Play op uw Android-apparaat.
3. Open de Alexa-app en ga naar de apparaatpagina.
4. Klik op de plusknop (+) rechtsboven in het scherm en selecteer 'Apparaat toevoegen'.
5. Selecteer Hoofdtelefoon in de lijst en kies vervolgens uw FLY-serie Hoofdtelefoon onder Beschikbare apparaten. Volg de rest van de instructies in de Alexa-app om de installatie te voltooien.
6. Alexa is nu ingeschakeld op uw apparaat. Druk op de Actieknop en probeer een van de spreuken aan de rechterkant:

Dingen om te proberen	Voorbeeld van wat te zeggen
Vraag naar het weer	"Alexa, wat is het weerbericht?"
Speel audio af	"Alexa, speel Niall Horan." **Opmerking:** Amazon Music is ingesteld als de standaardmuziekservice. Gebruik de Alexa-app om de standaardmuziekservice te wijzigen
Speel audio af van een specifieke muziekdienst	"Alexa, speel NPR op iheartRadio."
Ontdek meer vaardigheden	"Alexa, welke nieuwe vaardigheden heb je?"
Stop Alexa	"Druk terwijl Alexa aan het spreken is op de Actieknop en laat deze vervolgens los en zeg "Stop"

Opmerking:

1. Voor meer informatie en dingen om te proberen met Alexa, ga naar: www.amazon.com/alexadevices en selecteer 'Alexa gebruiken'.
2. Als u Amazon Alexa wilt in- of uitschakelen, download dan onze JBL-APP. U kunt een keuze maken onder Instellingen > Spraakassistent > Amazon Alexa.
3. Alexa is niet in alle talen en landen beschikbaar.

/ NO

LAST NED MY HK HEADPHONE APP

/ GOOGLE-ASSISTENT

a. For å konfigurere Google-assistenten

1. Koble hodetelefonene til den mobile enheten din
2. Konfigurer Google-assistenten med den mobile enheten:
   Trykk på og hold inne Hjem-knappen på Android-enheten din for å åpne Google-assistenten og følg instruksjonene på skjermen.
   Åpne eller last ned appen Google-assistent på iOS-enheten din, og følg instruksjonene i appen.

Merk:

- Google-assistent er tilgjengelig på utvalgte Android-enheter av typen 5.0 eller nyere.
- For iOS-enheter må appen Google-assistent lastes ned. Virker på Lollipop, Marshmallow og Nougat Android-telefoner med Google Play, > 1.5 GB minne og 720 p skjermoppløsning eller mer.
- For mer informasjon om hva Google-assistenten kan gjøre, gå til: assistant.google.com/platforms/headphones

b. For å bruke Google-assistenten

Funksjon	Hva du må gjøre
Snakk med Google-assistenten	Trykk på og hold inne knappen med fire finger for å begynne. Krever paring mellom en utvalgt telefon og internettilkobling. For eksempler på spørsmål og til du kan gjøre, se: g.co/assistant/explore
Få varsler	Dobbeltrykk på handlingsknappen med fire finger.
Stans Google-assistenten	Trykk på handlingsknappen med fire finger.
Svar på en melding (hvis tilgjengelig)	Etter å ha mottatt et meldingsvarsel, trykk på og hold inne handlingsknappen med fire finger. Slipp knappen når du er ferdig.

Merk:

1. Google, Android og Google Play er varemerker fra Google LLC.
2. Google-assistenten er utilgjengelig på enkelte språk og i enkelte land.
3. Hvis du ønsker å slå på eller av Google-assistenten, ber vi deg laste ned vår My JBL Headphones App. Du kan velge under Innstillinger > Stemmeassistent > Google-assistent.

/ AMAZON ALEXA

1. Koble hodetelefonene til den mobile enheten din.
2. Åpne Amazon Alexa-appen på den mobile enheten din, eller last den ned fra App Store på Apple-enheten eller fra Google Play på Android-enheten.
3. Åpne Alexa-appen og naviger til siden for Enhet.
4. Klikk på plusskrappen (+) øverst til høyre på siden og velg 'Legg til enhet'.
5. Velg Hodetelefoner fra listen, og velg deretter FLY Series Hodetelefoner i delen med tilgjengelige enheter. Følg resten av instruksjonene i Alexa-appen for å fullføre konfigurasjonen.
6. Alexa er nå aktivert på enheten. Trykk på handlingsknappen og prøv en av utsagnene til høyre:

Ting å prøve	Eksempler på hva du kan si
Spør om været	"Alexa, hvordan er været?"
Spill av audio	"Alexa, spill Niall Horan." **Merk:** Amazon Music er satt som standard musikktjeneste. For å endre standard musikktjeneste, bruk Alexa-appen.
Spill av audio fra en spesifikk musikktjeneste	"Alexa, spill NPR på iheartRadio."
Oppdag flere ferdigheter	"Alexa, hvilke nye ferdigheter har du?"
Stans Alexa	"Mens Alexa snakker, trykk på og slipp handlingsknappen, og si "Stopp"

Merk:

1. For mer informasjon og ting du kan prøve med Alexa, gå til: www.amazon.com/alexadevices og velg 'Bruk Alexa'.
2. Hvis du ønsker å slå på eller av Amazon Alexa, ber vi deg laste ned vår JBL-app. Du kan velge under Innstillinger > Stemmeassistent > Amazon Alexa.
3. Alexa er ikke tilgjengelig på alle språk og i alle land

/ PL

POBIERZ APLIKACJĘ MY HK HEADPHONE

/ ASYSTENT GOOGLE

a. W celu skonfigurowania Asystenta Google

1. Podłącz słuchawki do urządzenia mobilnego.
2. Skonfiguruj Asystenta Google za pomocą urządzenia mobilnego:
   Na urządzeniu z systemem Android naciśnij i przytrzymaj przycisk „home" (Główny), aby otworzyć Asystenta Google i postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.
   Na urządzeniach z systemem iOS otwórz lub pobierz aplikację Asystent Google i postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.

Uwaga:

- Asystent Google jest dostępny na odpowiednich urządzeniach z systemem Android 5.0 lub nowszym.
- W przypadku urządzeń z systemem iOS należy pobrać aplikację Asystenta Google. Działa na telefonach z systemem Android w wersji Lollipop, Marshmallow i Nougat z aplikacją Usługi Google Play z więcej niż 1.5GB pamięci i rozdzielczością ekranu 720p lub wyższej.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat możliwości Asystenta Google, odwiedź: assistant.google.com/platforms/headphones

b. W celu korzystania z Asystenta Google

Funkcja	Co zrobić
Możesz mówić do Asystenta Google	Aby rozpocząć, naciśnij i przytrzymaj przycisk działania czterema palcami. Wymaga parowania z odpowiednim telefonem i połączenia internetowego. Aby uzyskać przykładowe pytania i informacje na temat możliwości aplikacji, odwiedź g.co/assistant/explore
Otrzymuj powiadomienia	Naciśnij dwukrotnie przycisk działania czterema palcami.
Zatrzymaj Asystenta Google	Naciśnij przycisk działania czterema palcami.
Odpowiedz na wiadomość (jeśli dostępne)	Po otrzymaniu powiadomienia o wiadomości, naciśnij i przytrzymaj przycisk działania czterema palcami. Po zakończeniu zwolnij przycisk.

Uwaga:

1. Google, Android i Google Play są znakami handlowymi Google LLC.
2. Asystent Google nie jest dostępny w niektórych językach i krajach.
3. Jeśli chcesz włączyć lub wyłączyć Asystenta Google, pobierz naszą aplikację My JBL Headphones. Możesz wybrać go w Ustawienia > Asystent głosowy > Asystent Google.

/ AMAZON ALEXA

1. Podłącz słuchawki do urządzenia mobilnego.
2. Na swoim urządzeniu mobilnym otwórz aplikację Amazon Alexa lub pobierz ją z App Store na urządzeniu Apple lub z Google Play na urządzeniu z systemem Android.
3. Otwórz Aplikację Alexa i przejdź do Strony urządzeń.
4. Kliknij symbol plus (+), aby znaleźć się w prawej górnej części ekranu i wybierz „Dodaj urządzenie".
5. Wybierz Słuchawki z listy, a następnie wybierz słuchawki serii FLY z sekcji Dostępne urządzenia. Postępuj zgodnie z pozostałymi instrukcjami w Aplikacji Alexa, aby zakończyć konfigurację.
6. Alexa jest teraz włączona na Twoim urządzeniu. Naciśnij przycisk działania i wypróbuj twierdzenia znajdujące się po prawej:

Funkcje do wypróbowania	Przykłady fraz
Zapytaj o pogodę	„Alexa, jaka jest pogoda?"
Odtwórz audio	„Alexa, odtwórz Niall Horan." **Uwaga:** Usługa Amazon Music jest ustawiona jako domyślna. Aby zmienić domyślną usługę muzyczną użyj aplikacji Alexa
Odtwórz audio z określonej usługi muzycznej	„Alexa, odtwórz NPR w iheartRadio."
Odkryj więcej możliwości	„Alexa, jakie masz nowe umiejętności?"
Zatrzymaj Alexę	Kiedy Alexa mówi, naciśnij i zwolnij przycisk Action (Działanie), a następnie powiedz „Stop"

Uwaga:

1. Aby uzyskać więcej informacji i możliwości Alexy odwiedź: www.amazon.com/alexadevices i wybierz „Use Alexa" (Użyj Alexy).
2. Jeśli chcesz włączyć lub wyłączyć Amazon Alexa, pobierz naszą aplikację JBL. Możesz wybrać go w Ustawienia > Asystent głosowy > Amazon Alexa.
3. Alexa nie jest dostępna we wszystkich językach i krajach.

/ PT-BR

BAIXE O APLICATIVO MY HK HEADPHONE

/ GOOGLE ASSISTENTE

a. Configure o Google Assistente:

1. Conecte os fones a um dispositivo móvel
2. Configure o Google Assistente usando seu dispositivo móvel:
   Dispositivos Android: Pressione o botão inicial até abrir o Google Assistente e siga as instruções na tela.
   Dispositivos iOS: Abra ou baixe o aplicativo Google Assistente e siga as instruções do aplicativo.

Observação:

- O Google Assistente está disponível para dispositivos Android versão 5.0 ou posterior.
- Em dispositivos iOS, é preciso baixar o aplicativo Google Assistente. Funciona em smartphones Android versões Lollipop, Marshmallow e Nougat com Google Play, >1.5 GB de memória e resolução de tela de 720p ou superior.
- Para saber mais sobre as funções do Google Assistente, acesse assistant.google.com/platforms/headphones

b. Modo de usar o Google Assistente

Função	Modo de usar
Falar com o Google Assistente	Pressione o botão de Ação com quatro dedos para começar. Os fones precisam estar emparelhados com um smartphone apropriado e conectado à internet. Para saber mais sobre coisas que você pode fazer, acesse g.co/assistant/explore
Obter notificações	Dê um toque duplo no botão de ação usando quatro dedos.
Pausar o Google Assistente	Dê um toque no botão de ação usando quatro dedos.
Responder a uma mensagem (se disponível)	Ao ser notificado de uma mensagem, pressione o botão de ação com quatro dedos. Quando terminar solte o botão.

Observação:

1. Google, Android e Google Play são marcas comerciais da Google LLC.
2. O Google Assistente não está disponível em algumas línguas e idiomas.
3. Para ligar e desligar o Google Assistente, baixe o aplicativo My JBL Headphones. Selecione a opção Configurações > Assistente de voz > Google Assistente.

/ AMAZON ALEXA

1. Conecte os fones a um dispositivo móvel.
2. Abra o aplicativo Amazon Alexa App ou baixe-o do App Store (dispositivos Apple) ou do Google Play (dispositivos Android).
3. Abra o aplicativo Alexa e navegue até a página Dispositivos.
4. Clique no botão mais (+) no canto superior direita da tela e selecione a opção Adicionar dispositivo.
5. Selecione Fones de ouvido na lista e assinale a opção FLY Series Headphones na seção Dispositivos Disponíveis. Siga o restante das instruções no aplicativo Alexa para concluir a configuração.
6. A Alexa começará a funcionar. Pressione o botão de ação e tente falar uma das seguintes frases:

Coisas para experimentar	Exemplos de coisas para dizer
Perguntar como está o tempo	"Alexa, como está o tempo?"
Tocar sons	"Alexa, toque Niall Horan." **Observação:** O serviço de música padrão é o Amazon Music. Para escolher outro serviço, use o aplicativo Alexa.
Ouvir música de um serviço específico	"Alexa, ligue a estação NPR no iheartRadio."
Aprendizado de coisas novas	"Alexa, que habilidades novas você aprendeu?"
Descobrir mais	"Alexa, quais outras habilidades você tem?"
Desligar a Alexa	Enquanto a Alexa estiver falando, pressione o botão de ação e diga "pare"

Observação:

1. Para saber mais e experimentar com a Alexa, acesse www.amazon.com/alexadevices e selecione 'Usar a Alexa'.
2. Para ligar e desligar a Amazon Alexa, baixe o aplicativo JBL. Selecione a opção Configurações > Assistente de voz > Amazon Alexa.
3. A Alexa não está disponível em alguns países e idiomas.

/ RU

ЗАГРУЗИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ MY HK HEADPHONE

/ GOOGLE ASSISTANT

a. Настройка Google Assistant

1. Подключите наушники к мобильному устройству
2. Настройте Google Assistant при помощи мобильного устройства:
   На своем устройстве Android нажмите и удерживайте кнопку «Домой», чтобы открыть Google Assistant, и следуйте инструкциям на экране.
   На устройствах iOS откройте или загрузите приложение Google Assistant и следуйте инструкциям.

Примечание.

- Google Assistant доступно на соответствующих устройствах с Android 5.0 или более поздней версии
- Для устройств iOS приложение Google Assistant нужно загружать. Работает на телефонах с ОС Android Lollipop, Marshmallow и Nougat с приложением Сервисы Google Play, >1.5 ГБ памяти и разрешением экрана 720p или выше
- Дополнительную информацию о возможностях Google Assistant можно получить на сайте assistant.google.com/platforms/headphones

b. Использование Google Assistant

Функция	Действия
Разговор с Google Assistant	Нажмите и удерживайте кнопку управления четырьмя пальцами, чтобы начать. Необходимо сопряжение с соответствующим телефоном и Интернет-соединение. Примеры вопросов и действий можно найти на сайте g.co/assistant/explore
Получение уведомлений	Дважды нажмите на кнопку управления четырьмя пальцами.
Закрытие Google Assistant	Нажмите на кнопку управления четырьмя пальцами.
Ответ на сообщение (при наличии)	После завершения отправки сообщения нажмите и удерживайте кнопку управления четырьмя пальцами. После завершения отпустите кнопку.

Примечание.

1. Google, Android и Google Play являются товарными знаками Google LLC.
2. Приложение Google Assistant недоступно на некоторых языках и в некоторых странах.
3. Если вы хотите включить или выключить Google Assistant, загрузите приложение My JBL Headphones. Можно найти в Настройки > Голосовой помощник > Google Assistant.

/ AMAZON ALEXA

1. Подключите наушники к мобильному устройству.
2. На своем мобильном устройстве откройте приложение Amazon Alexa или загрузите его из App Store для устройства Apple или из Google Play для устройства Android.
3. Откройте приложение Alexa и перейдите на страницу устройства.
4. Нажмите кнопку плюса (+) в верхней правой части экрана и выберите «Добавить устройство».
5. Выберите наушники в списке и выберите свои наушники серии FLY в разделе «Доступные устройства». Следуйте остальным устройствам в приложении Alexa, чтобы завершить установку.
6. Теперь вы активированы Alexa на своем устройстве. Нажмите на кнопку управления и попробуйте произнести одну из фраз справа:

Попробовать	Примеры того, что нужно говорить
Запрос погоды	«Alexa, какая сейчас погода?»
Воспроизвести аудио	«Alexa, воспроизвести Дэвида Боуи». **Примечание.** По умолчанию музыкальной службой установлена Amazon Music. Чтобы изменить службу, воспользуйтесь приложением Alexa.
Воспроизвести аудио из определенной музыкальной службы	«Alexa, воспроизведи радио».
Изучить возможности	«Alexa, какие новые возможности у тебя есть?»
Остановить Alexa	Во время разговора Приложения Alexa нажмите и удерживайте кнопку управления, затем скажите «Стоп»

Примечание.

1. Чтобы узнать больше о возможностях Alexa, посетите: www.amazon.com/alexadevices и выберите «Использовать Alexa».
2. Если вы хотите включить или выключить Amazon Alexa, загрузите приложение JBL. Можно найти в Настройки > Голосовой помощник > Amazon Alexa
3. Помощник Alexa доступен не на всех языках и не во всех странах.

/ SV

LADDA NER MIN HK HEADPHONE-APP

/ GOOGLE ASSISTENT

a. Installera din Google Assistent

1. Anslut dina hörlurar till din mobila enhet
2. Installera din Google Assistent med din mobila enhet:
   På din Android-enhet trycker du och håller inne hemknappen för att oppna Google Assistent och följ instruktionerna på skärmen.
   På din iOS-enhet öppnar du eller laddar ner Google Assistent-appen och följer app-instruktionerna.

Observera:

- Google Assistent finns tillgänglig på behöriga Android 5.0-enheter eller senare.
- För iOS-enheter behöver Google Assistent-appen laddas ned. Fungerar på Android-mobiler med Lollipop, Marshmallow och Nougat med Google Play-tjänster, >1.5GB minne och 720p eller högre skärmupplösning.
- För mer information om vad Google Assistent kan göra, besök: assistant.google.com/platforms/headphones

b. Använd din Google Assistent

Funktion	Vad gör man
Prata med din Google Assistent	Tryck och håll inne Action-knappen med fyra fingrar för att börja. Kräver parkoppling med behörig mobil och internet-anslutning. För exempel på frågor och saker du kan göra, besök: g.co/assistant/explore
Få dina avisningar	Dubbeltryck på Action-knappen med fyra fingrar.
Stoppa din Google Assistent	Tryck på Action-knappen med fyra fingrar.
Svara på ett meddelande (där det är tillgängligt)	Efter att du fått ett meddelandesvarning, tryck och håll in Action-knappen med fyra fingrar. När du är klar släpper du knappen.

Observera:

1. Google, Android och Google Play är varumärken som tillhör Google LLC.
2. Google Assistent är inte tillgänglig på vissa språk och i vissa länder.
3. Om du vill starta eller stänga av Google Assistent, ladda ner vår My JBL Headphones-app. Du kan välja under Installningar > Voice assistant > Google Assistent.

/ AMAZON ALEXA

1. Anslut dina hörlurar till din mobila enhet.
2. På din mobila enhet öppnar du Amazon Alexa-appen eller laddar ner den från App Store på din Apple-enhet eller Google Play på din Android-enhet.
3. Öppna Alexa-appen och navigera till Enhetssidan.
4. Klicka på Plus (+)-knappen längst upp till höger på skärmen och välj "Lägg till enhet".
5. Välj Hörlurar från listan och sedan dina FLY Series-hörlurar i avsnittet Tillgängliga enheter. Följ resten av instruktionerna i Alexa-appen för att slutföra installationen.
6. Alexa är nu aktiverad på din enhet. Tryck på Action-knappen och testa något av alternativen till höger:

Saker att testa	Exempel på vad du kan säga
Fråga om vädret	"Alexa, vad är det för väder?"
Spela upp ljud	"Alexa, spela Niall Horan." **Observera:** Amazon Music är installd som standardmusiktjänst. För att ändra standardmusiktjänst, använd Alexa-appen
Spela ljud från en specifik musiktjänst	"Alexa, spela NPR på IheartRadio."
Upptäck mer saker	"Alexa, vilka nya färdigheter kan du?"
Stoppa Alexa	Medan Alexa pratar, tryck och slapp upp Action-knappen och säg sedan "Stopp"

Observera:

1. För mer information och saker du kan testa med Alexa, besök: www.amazon.com/alexadevices och välj "Use Alexa".
2. Om du vill starta eller stänga av Amazon Alexa, ladda ner vår JBL-app. Du kan välja under Installningar > Voice assistant > Amazon Alexa.
3. Alexa finns inte tillgänglig på alla språk eller i alla länder.

/ JP

My HK Headphone App をダウンロード

/ Google アシスタント

a. Google アシスタントを設定するには

1. お持ちのデバイスにヘッドホンを接続してください
2. お持ちのデバイスを使用してGoogle アシスタントを設定してください：
   Androidデバイスではホームボタンを長押ししてGoogle アシスタントを開いて画面上の指示に従ってください。
   iOSデバイスではGoogle アシスタントアプリをダウンロードして開き、アプリの指示に従ってください。

注：

- Google アシスタントは正規のAndroid 5.0またはそれ以降のデバイスで使用可能です。
- iOSデバイスの場合、Google アシスタントアプリをダウンロードする必要があります。1.5GBリムとの メリ ロ を容量と720p以上の画面解像度があり、Google Playサービスに対応しているAndroid 5.0以降のAndroidデバイスで動作します。
- Google アシスタントでできることの詳細については、下記サイトを参照ください：
  assistant.google.com/platforms/headphones

b. Google アシスタントを使用するには

機能	操作方法
Google アシスタントに話しかける	アクションボタンを長押しします。お持ちのデバイスとインターネット接続を確認します。ペアリングが必要なこのサービスを使うためにはペアリングが必要です。下記サイトを参照ください。：g.co/assistant/explore
通知を受け取る	4本の指でアクションボタンを長押ししてください。
Google アシスタントを止める	4本の指でアクションボタンを押してください。
メッセージに返事をする（可能な場合）	メッセージ通知を受け取ったら、4本の指でアクションボタンを長押ししてください。完了したらボタンを離してください。

注：

1. Google、Android、Google PlayはGoogle LLCの商標です。
2. Google アシスタントは一部の言語や国では利用できません。
3. Google アシスタントをオンまたはオフにしたい場合は、My JBL Headphone Appをダウンロードして下の「設定」>「ボイスアシスタント」>「Google アシスタント」を選択してください。

/ AMAZON ALEXA

1. お持ちのデバイスにヘッドホンを接続してください。
2. お持ちのデバイスでAmazon Alexaアプリを開くか、iOSデバイスのアプリストアから、またはお持ちのAndroidデバイスでGoogle Playからダウンロードします。
3. Alexaアプリを開いて、デバイスページへ移動してください。
4. 画面上の プラス(+)ボタンをクリックし、「デバイスを追加する」を選択してください。
5. リストからヘッドホンを選択し、「利用可能なデバイス」でFLYシリーズヘッドホンを選択してください。Alexaアプリの指示に従って設定を完了してください。
6. これで、Alexaがお持ちのデバイスで使用できるようになりました。アクションボタンを押して言葉を話しかけてみてください：

できること	話しかける言葉の例
天気を教える	"Alexa、今日の天気は？"
オーディオを再生する	"Alexa、Niall Horanを再生して。" **注：** Amazon Musicはデフォルトの音楽サービスに設定されています。デフォルトの音楽サービスを変更するには、Alexaアプリを使用してください。
特定の音楽サービスからオーディオを再生する	"Alexa、iheartRadioでNPRを再生して。"
さらに多くの機能を探しる	"Alexa、どんな新しい機能があるの？"
Alexaを止める	Alexaが話している間に、アクションボタンを押してから離して「ストップ」と言います

注：

1. Alexaの詳細情報とできることについては、www.amazon.com/alexadevicesにアクセスして「Alexaを使う」を選択してください。
2. Amazon Alexaをオンまたはオフにしたい場合は、My JBL Headphone Appをダウンロードして下の「設定」>「ボイスアシスタント」>「Amazon Alexa」を選択してください。
3. Alexaは一部の言語や国では使用できないことがあります。

/ KO

내 HK 헤드폰 앱 다운로드

/ Google Assistant

a. Google Assistant 설정 방법

1. 모바일 장치에 헤드폰을 연결합니다.
2. 모바일 장치를 사용하여 Google Assistant를 설정합니다:
   Android 장치에서 홈 버튼을 길게 눌러 Google Assistant를 열고 화면에 나타난 지침을 따릅니다.
   iOS 장치의 경우 Google Assistant 앱을 열거나 다운로드한 다음, 앱의 지침을 따릅니다.

참고:

- Google Assistant는 Android 5.0 이상 장치에서 사용할 수 있습니다.
- iOS 장치는 Google Assistant 앱을 다운로드해야 합니다. Google Play 서비스가 작동하고 메모리가 1.5GB를 초과하며 화면 해상도가 720p 이상인 롤리팝(Lollipop), 마시멜로(Marshmallow) 및 누가(Nougat) Android 휴대전화에서 작동합니다.
- Google Assistant가 할 수 있는 작업을 보려면 다음 사이트를 방문합니다. assistant.google.com/platforms/headphone

b. Google Assistant 사용 방법

기능	사용 방법
Google Assistant에게 말하기	시작하려면 네 손가락으로 작업 버튼을 길게 누릅니다. 작동한 휴대폰 페어링과 인터넷 연결이 필요합니다. 다양한 작업과 질문 예시를 참고하려면 다음 사이트를 방문합니다. g.co/assistant/explore
알림 수신	네 손가락으로 작업 버튼을 두 번 누릅니다.
Google Assistant 중지	네 손가락으로 작업 버튼을 누릅니다.
메시지에 회신 (가능한 경우)	메시지 알림을 받은 후에 네 손가락으로 작업 버튼을 길게 누릅니다. 작업이 끝났으면 버튼을 놓습니다.

참고:

1. Google, Android 및 Google Play는 Google LLC의 상표입니다.
2. Google Assistant는 특정 국가에서 및 특정 언어로는 지원되지 않습니다.
3. Google Assistant를 설정하거나 해제하려면 My JBL Headphones 앱을 다운로드하십시오. 설정 > 음성 지원 > Google Assistant로 이동하여 선택할 수 있습니다.

/ Amazon Alexa

1. 모바일 장치에 헤드폰을 연결합니다.
2. 모바일 장치에 Amazon Alexa 앱을 엽니다. 또는 Apple 장치의 경우 App Store에서, Android 장치는 Google Play에서 앱을 다운로드합니다.
3. Alexa 앱을 열고 장치 페이지를 탐색합니다.
4. 화면 우측 상단의 Plus (+) 버튼을 클릭하고 '장치 추가'를 선택합니다.
5. 목록에서 헤드폰을 선택하고 사용 가능한 장치 섹션에서 FLY Series Headphones를 선택합니다. Alexa 앱의 나머지 지침에 따라 설치를 완료합니다.
6. 이제 장치에서 Alexa가 활성화되었습니다. 작업 버튼을 누르고 우측 발화 중 하나를 시도합니다.

시도할 사항	이렇게 말해보세요
날씨 묻기	"알ексиа, 오늘 날씨 어때?"
오디오 재생	"알렉사 니알 호란의 노래 들려줘." **참고:** Amazon Music이 기본 음악 서비스 플랫폼으로 설정되어 있으며, Alexa 앱을 사용하면 기본 음악 서비스를 변경할 수 있습니다.
특정 음악 서비스에서 오디오 재생	"알렉사, iheartRadio에서 NPR 들려줘."
추가 상등 자세히 보기	"알렉사, 다른 기능을 알려줄래?"
Alexa 중지	Alexa가 말하는 동안 작업 버튼을 놓았다 놓은 다음, "정지"라고 말합니다.

참고:

1. Alexa에 대한 자세한 내용 및 활용 방법에 대해 알고 싶으면 www.amazon.com/alexadevices로 가서 'Use Alexa'를 선택합니다.
2. Amazon Alexa를 설정하거나 해제하려면, 앱을 다운로드하십시오. 설정 > 음성 지원 > Amazon Alexa로 이동하여 선택할 수 있습니다.
3. Alexa는 일부 국가에서 및 일부 언어로는 지원되지 않습니다.

/ ZH-CN

下载 MY HK HEADPHONE 应用

/ GOOGLE ASSISTANT

a. 要设置 Google Assistant

1. 将耳机连接至移动设备。
2. 使用移动设备设置 Google Assistant：
   在 Android 设备上，长按 Home 键打开 Google Assistant 并按屏幕上的指示操作。
   在 iOS 设备上，打开或下载 Google Assistant 应用并按指示操作。

注意：

- 仅限 Android 5.0 及以上的设备支持 Google Assistant。
- 对于 iOS 设备，Google Assistant 应用需要自行下载。通过 Google Play 服务，可兼容具有 1.5GB 以上内存，720p 或更高屏幕解析度的 Lollipop、Marshmallow 和 Nougat 版本的安卓手机。
- 如需了解 Google Assistant 之功能的更多资料，请浏览：assistant.google.com/platforms/headphones

b. 如欲使用您的 Google Assistant

功能	操作
与 Google Assistant 交谈	用四根手指按住 Action（动作）按钮以开始。需要与合格手机配对和网络连接。如需回顾与使用方法的範例，请浏览：g.co/assistant/explore
接得您的通知	用四根手指按下 Action（动作）按钮。
停止您的 Google Assistant	用四根手指按下 Action（动作）按钮。
回覆消息（如可用）	在接收新消息通知后，用四根手指按住 Action（动作）按钮。完成后，松开按钮。

注：

1. Google、Android 和 Google Play 是 Google LLC 的商标。
2. 请注意，Google Assistant 可能不适用于所有语言和国家/地区。
3. 如果您要开启或关闭 Google Assistant，请下载我们的 My JBL Headphones 应用。然后，在应用中选择 "设置" > "语音助手" > "Google Assistant" 。

/ AMAZON ALEXA

1. 将耳机连接至移动设备。
2. 在移动设备上，打开 Amazon Alexa 应用或从 App Store（Apple 设备）或 Google Play（Android 设备）下载安装。
3. 打开 Alexa 应用并导航至设备页。
4. 点击屏幕右上方的加号 (+) 按钮并选择 "添加设备" 。
5. 从列表中选择耳机，然后从 "可用设备" 中选中 FLY 系列耳机。然后按照 Alexa 应用的说明完成设置。
6. 现在，您的设备已启用了 Alexa 语音助手。按下操作按钮并尝试以右侧的方式之一说话：

可执行的任务	关键词示例
询问天气	"Alexa，今天天气如何？"
播放音频	"Alexa，播放 Niall Horan 的音乐。" **注：** Amazon Music 是默认的音乐服务，要更改默认音乐服务，请使用 Alexa 应用完成
播放特定音乐服务的音频	"Alexa，在 iheartRadio 上播放 NPR 的音乐。"
挖掘更多技能	"Alexa，您学会了哪些新技能？"
停用 Alexa	Alexa 说话时，按下并松开操作按钮，然后说 "停止"

注：

1. 如需了解 Alexa 的更多详情，请访问 www.amazon.com/alexadevices 并选择 "使用 Alexa" 。
2. 如果您要开启或关闭 Amazon Alexa，请下载我们的 JBL APP。您可在 Settings > Voice assistant > Amazon Alexa（设定 > 語音助理 > Amazon Alexa）下選擇。
3. Alexa 僅在部分國家提供部分語言版本。

/ ZH-TW

下載MY HK HEADPHONE APP

/ GOOGLE ASSISTANT

a. 如欲設定您的 Google Assistant

1. 將耳機連接至行動裝置
2. 使用行動裝置來設定 Google Assistant：
   在 Android 裝置上，按住首頁按鈕以開啟 Google Assistant 並遵循螢幕上的說明。
   在 iOS 裝置上，開啟或下載 Google Assistant 應用程式並遵循應用程式說明。

註：

- 合格的 Android 5.0 或以上裝置提供 Google Assistant。
- 對於 iOS 裝置，需下載 Google Assistant 應用程式。適用於帶 Google Play 服務、1.5GB 以上記憶體和 720p 或以上螢幕解析度的 Lollipop、Marshmallow 和 Nougat Android 手機。
- 如欲設定 Google Assistant 之功能的更多資訊，請瀏覽：assistant.google.com/platforms/headphones

b. 如欲使用您的 Google Assistant

功能	操作
與 Google Assistant 交談	用四根手指按住 Action（動作）按鈕以開始。需要與合格手機配對和網際網路連線。如需回顧與使用方法的範例，請瀏覽：g.co/assistant/explore
獲得您的通知	用四根手指按下 Action（動作）按鈕。
停止您的 Google Assistant	用四根手指按下 Action（動作）按鈕。
回覆訊息（如可用）	在接收訊息通知後，用四根手指按住 Action（動作）按鈕。完成後，鬆開按鈕。

註：

1. Google、Android 和 Google Play 是 Google LLC 的商標。
2. Google Assistant 在某些國家不提供某些語言版本。
3. 若您要開啟或關閉 Google Assistant，請下載我們的 My JBL Headphones App。您可在 Settings > Voice assistant > Google Assistant（設定 > 語音助理 > Google Assistant）下選擇。

/ AMAZON ALEXA

1. 將耳機連接至行動裝置。
2. 在行動裝置上，開啟 Amazon Alexa App；或者在 Apple 裝置上從應用商店下載，或在 Android 裝置上從 Google Play 下載。
3. 開啟 Alexa App 並導覽至 Device（裝置）頁面。
4. 按一下螢幕右上角的加號 (+) 按鈕，然後選擇 Add Device（新增裝置）。
5. 從清單中選擇耳機，然後在 Available Devices（可用的裝置）區段下選擇您的 FLY 系列耳機。
   請遵循 Alexa App 中的其餘說明以完成設定。
6. Alexa 現已在您的裝置上啟用。按 Action（動作）按鈕，嘗試說右側其中一個句子：

嘗試事項	要說什麼的範例
詢問天氣情況	"Alexa，天氣怎麼樣？"
播放音頻	"Alexa，播放 Niall Horan 的專輯。" **註：** Amazon Music 被設為預設的音樂服務，如欲變更預設音樂服務，請使用 Alexa 應用程式
播放特定音樂服務的音頻	"Alexa，播放 iheartRadio 上的 NPR。"
發現更多技能	"Alexa，你有哪些新技能？"
停止 Alexa	當 Alexa 談話時，按下再鬆開 Action（動作）按鈕，然後說「Stop」（停止）

註：

1. 欲知詳情及透過 Alexa 嘗試的事情，請瀏覽：www.amazon.com/alexadevices，然後選擇 Use Alexa（使用 Alexa）。
2. 若您要開啟或關閉 Amazon Alexa，請下載我們的 JBL APP。您可在 Settings > Voice assistant > Amazon Alexa（設定 > 語音助理 > Amazon Alexa）下選擇。
3. Alexa 僅在部分國家提供部分語言版本。

/ ID

UNDUH APLIKASI MY HK HEADPHONE

/ ASISTEN GOOGLE

a. Cara menyiapkan Asisten Google Anda

1. Sambungkan headphone ke perangkat seluler
2. Siapkan Asisten Google menggunakan perangkat seluler:
   Pada perangkat Android, tekan lama tombol utama untuk membuka Asisten Google lalu ikuti petunjuk pada layar.
   Pada perangkat iOS, buka atau unduh aplikasi Asisten Google lalu ikuti petunjuk aplikasi.

Catatan:

- Asisten Google hanya tersedia untuk perangkat Android 5 atau yang lebih baru.
- Untuk perangkat iOS, aplikasi Asisten Google perlu diunduh. Berfungsi pada Ponsel Android Lollipop, Marshmallow,